

**PEILLAC**

**19 & 20**  
**octobre** 2013

**24<sup>e</sup>** Fête  
des **fruits**  
de l' **automne**

Concerts

Fest-Noz

Balade chantée

Marché d'automne

Repas chanté

Rens. Mairie de Peillac  
02 99 91 26 76  
[www.culturepeillac.fr](http://www.culturepeillac.fr)



# Samedi

## NOUVEAUTÉ 2013

10h

### La p'tite bogue... la bogue des z'enfants Organisée par le GCBPV (Groupe Culturel Breton des Pays de Vilaine)

- 10h00 Un grand jeu amusant pour découvrir le patrimoine culturel du Pays de Redon et celui de Louisiane, pays invité à la Bogue.
- 12h30 Pique-nique tiré du sac
- 14h-15h Poursuite du grand jeu
- 15h-16h Bal cajun-breton et... goûter pour finir !

Sur inscription uniquement au 02 99 71 45 40 (nombre de places limité)  
À partir de 4 ans. Rendez-vous à la salle polyvalente de Peillac.



14h

### Bourse aux plantes

Rendez-vous au Jardin partagé du Cormier. Venez échanger vos plants et boutures ; en musique avec Dominique Lepellec, harpiste. Entrée libre.

16h

### Sortie botanique

Sortie autour des plantes comestibles sauvages, animée par Alice Lesteven, jeune productrice de plantes aromatiques, installée à Peillac.

### Menu

Soupe de potiron

Rôti aux pommes

Pommes de terre

Fromage salade

Dessert aux pommes

### Repas chanté salle polyvalente

Pour vivre « en direct »  
le répertoire des chants de table  
et à boire du Pays de Vilaine...

*Repas sur réservation  
uniquement en mairie  
au 02 99 91 26 76.  
Nombre de places limité.*

19h



## Fest-noz sous chapiteau

- Spontus
- Wipidoup
- Les sœurs Chauvel

21h



© Velox

### Spontus

Basé sur un large répertoire de danses de Haute et de Basse Bretagne, Spontus s'appuie sur les appellations usuelles des danses, dégageant une complicité incroyable et une énergie communicative, fruits d'une longue amitié partagée.

### Wipidoup

Un remède, une potion magique concoctée par trois alchimistes : Gildas Le Buhé, Pierrig Tardivel et Régis Huiban. Préparez-vous à déguster Wipidoup. Poison violent ou drogue légale des Festoù noz, leur mixture bien dosée, entre chant magnétique et musique de transe, est le véritable opium du danseur.



### Les sœurs Chauvel

Complices et complémentaires, ces deux voix du pays nous transportent et nous mènent irrésistiblement à la danse.





# Dimanche



## 24<sup>e</sup> balade chantée

Reprenant les traditions des cortèges de mariage et de déplacements quotidiens liés à l'activité agricole, la balade chantée propose un formidable répertoire de chants à la marche à reprendre. Dans les châtaigneraies, les paysages superbes du Site Naturel de la Basse Vallée de l'Oust, participez à la balade. Une balade chantée d'environ une heure est aussi proposée aux enfants de 6 à 12 ans.



Matin

- 9h00 Répétition d'airs à la marche *salle polyvalente*
- 10h00 Départ de la balade chantée (adultes)
- 11h00 Départ de la p'tite balade pour les enfants
- 13h00 Grande ridée d'honneur et bouillon de 13 heures offert aux randonneurs et aux marcheurs *place de l'église*

**Exposition des Artisans d'art de Peillac**  
Thème : l'art de la table et de la maison - *à la chapelle*



## Plaisirs de la table

- Grillées de châtaignes, vente de fruits d'automne, galettes saucisses, beignets aux pommes.
- Fabrication du cidre à l'ancienne au pressoir
- Repas de galettes au « Mac Gallo » (forme la plus ancienne et la plus diététique de restauration rapide), Crêperie « Chez Léone », bœuf bourguignon...
- Fabrication de pain au feu de bois.

## Marché d'automne

Après-midi

Marrons, pommes, miel, noix, noisettes, pains d'épices, cucurbitacées, champignons, salicornes, sel guérandais, bières bretonnes, cidre, jus de pommes, galettes, charcuterie de campagne, Tisquin...



Après-midi

## Concours

Rien de tel pour stimuler les talents naissants ou confirmés ! Plusieurs catégories : desserts et confitures à base de fruits d'automne, bocal

(fruits à l'eau de vie), jus de pomme et cidre. Produits à déposer le dimanche 20 octobre avant 14h, à la chapelle près de la mairie.

## À découvrir en famille

- L'école buissonnière : du maquillage, des brins de joncs, des feuilles, des marrons, et voilà un espace de jeux génial dédié aux enfants.
- Les jeux de la ludothèque "la LOCO" de Peillac.

## Démonstrations de vieux métiers et expositions



# En musique



## Esquisse

Ce quatuor de musique bretonne nourri de multiples influences, ne prend pas la musique bretonne à danser pour un prétexte mais comme un tremplin vers des horizons nouveaux. Les danseurs et les mélomanes se retrouvent ici en communion, emportés par une vague musicale inédite.



© M. Jegat

**La fanfare de Peillac** en déambulation à plusieurs moments de la journée.

Et d'autres musiciens et chanteurs du pays...

## Duo Megan Brown & John Dowden

S'associant au Groupement culturel breton des Pays de Vilaine qui assaisonne cette édition de la Bogue à la sauce cajun, le CAP met la barre plein ouest, vers la Louisiane. Pour cette version plus épicée, le CAP invite deux musiciens cajuns passionnés qui sauront donner du goût à la fête. La voix et la guitare de Mégan Brown associées aux violon et accordéons de John Dowden vous transporteront jusqu'au plus profond du bayou.



## Musique, danse et chant

Concerts, spectacles dans les rues et sous chapiteau ; scène ouverte au Fest-Deiz.

## Collectif Volkanik

Ce collectif rassemble ses musiciens autour d'un show endiablé, inspiré par le répertoire des fanfares tziganes de Macédoine, de Serbie et de Roumanie, mais aussi par la classe impeccable de l'inspecteur Derrick. Au menu : explosion de cuivre incandescent dans son imperméable vert-de-gris ; magma de sons puissants en robe de chambre satin ; fumerolles d'ornements en jupe de tweed ; et geyser de moustaches en complet pied-de-poule.



## Trio Quoi faire

Ces trois-là vous feront découvrir un répertoire qui plonge ses racines dans les bayous de Louisiane. Two-step, madisons, mélodies, valse ou réels ont trouvé des interprètes passionnés dans ce trio qui allie swing et authenticité.

<b>Sam. 19 10h00</b>	<b>La p'tite bogue</b>	Salle polyvalente	4 € (gratuit pour les élèves d'éveil et de découverte instrumentale de l'EMT et du CRI)
<b>Sam. 19 14h00</b>	<b>Bourse aux plantes</b>	Jardin partagé du Cormier	Entrée libre
<b>Sam. 19 16h00</b>	<b>Sortie botanique</b> animée par Alice Lesteven 1h environ	Départ Jardin du Cormier	Accès libre
<b>Sam. 19 18h00</b>	<b>Apéro-concert avec le trio Quoi faire</b>	Médiathèque	Accès libre
<b>Sam. 19 19h00</b>	<b>Repas chanté</b>	Salle polyvalente	Repas chanté 12 € Repas + fest-noz 15 €
<b>Sam. 19 21h00</b>	<b>Fest-noz</b>	Parquet bâché (derrière la mairie)	6 €
<b>Dim. 20 10h00</b>	<b>24<sup>e</sup> balade chantée</b>	Centre bourg	Gratuit
<b>Dim. 20 11h00</b>	<b>P'tite balade enfants-parents</b>	Centre bourg	Gratuit
<b>Dim. 20 12h00</b>	<b>Repas animé au Mac Gallo</b>	Mac Gallo	Menus et tarifs sur place
<b>Dim. 20 à partir de 12h00</b>	<b>Marché des fruits d'automne</b> <b>Musique, spectacles, danse et chants</b>	Bourg de Peillac	Entrée libre
<b>Dim. 20 14h00</b>	<b>Vente de livres au poids. La médiathèque fait du ménage dans ses rayonnages...</b>	Jardin derrière la médiathèque	Entrée libre

## À la médiathèque

### Du 2 au 22 octobre " Voyage en Louisiane "

La Louisiane à l'honneur : accueil d'une exposition réalisée par les élèves du lycée Beaumont.

### Le samedi 19 octobre à 18h00

Apéro-concert : le trio Quoi faire nous fera découvrir un répertoire qui plonge ses racines dans les bayous de Louisiane.

### Le dimanche 20 octobre à partir de 14h

La médiathèque fait du ménage dans ses rayonnages : vente de livres au poids.

## Et pour continuer...

### Mercredi 23 octobre à 15h00

#### Pont d'Oust - Peillac

Balade vacancière

#### La Nature fête l'automne

avec Emmanuel Lemare

Maison du Tourisme du Pays de Redon

Tarifs : adultes 5 €, enfants 2 €

